



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Prototypen Park Waiblingen
PKW Entwicklung
Maybachstraße 1
71332 WAIBLINGEN
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4052668 / 07.03.2024
Bestell-Nr.: 3059595611
Bestell-Datum: 01.12.2023
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 1033363 / 16.01.2024
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30007938
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Bruno Maria Giovanna
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 444E

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 111,100 KG

ZC 416 R

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	M0161443 GETRIEBE 8F-eDCT FWD FDI EC2 Kundenartikelnummer A 248 370 40 01 ZC 416 R	1 ST	KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Ruggiero, Floriana

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: giovedì 7 marzo 2024 15:47
A: Teresa Giannone; Frankcesco Bitritto
Cc: 'angelo'; 'Lorenzo Derenzo'; Ruggiero, Floriana; Mincuzzi, Michele; Bruno, Maria-Giovanna
Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 07 marzo
Allegati: CMR_UNTERGRUPPENBACH_20240307-01.pdf; 4052668.pdf; 4052667.pdf

Buonasera,
sul mezzo che partirà con la trasmissione unica vi prego di caricare anche quanto nei documenti allegati che sto facendo caricare nel milkrun.

Peso (kg)	Dimensioni (cm)
0123.6	080*60*87
122.7	080*60*87

Trattasi di 2 trasmissioni.....

I documenti li troverete anche sui 2 colli.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Teresa Giannone Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de

Inviato: giovedì 7 marzo 2024 13:05

A: Frankcesco Bitritto <francesco.bitritto@svevatrans.it>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Cc: 'angelo' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Oggetto: AW: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links, attachments and QR codes.

In questo caso devo fatturare per questa trasmissione aggiuntiva 407,89 € + Dieselfloater (minimo in tariffa per la tratta)

La merce partita ieri sarà in consegna lunedì / martedì della settimana prossima.

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone

Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Telefon: (+49) 07141/2451-30

Fax: (+49) 07141/2451-22

Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg

Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Internet: www.schweitzer-spedition.de

AGB: Homepage

<http://www.unserebroschuere.de/schweitzer-spedition/MailView/>

Von: francesco.bitritto@svevatrans.it [<mailto:francesco.bitritto@svevatrans.it>]

Gesendet: Donnerstag, 7. März 2024 13:02

An: 'Fiorentino, Ivana' <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Cc: 'angelo' <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Betreff: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Buongiorno Ivana,

i 3 colli sono arrivati ieri nel tardo pomeriggio e sono già stati caricati su un mezzo che è stato consegnato stamattina in stazione.

Sulla previsione di arrivo a destino ti aggiornerà Teresa più tardi.

Per quanto riguarda la trasmissione aggiuntiva, è arrivata soltanto stamattina in Sveva ma partirà su un mezzo diverso da quello dei 3 colli

Distinti Saluti / Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

Francesco Bitritto



Svevatrans s.r.l.
P.Iva 05858940726
sede amministrativa:
Via dei Gerani, 7
I-70026 Modugno (BA)
<https://www.svevatrans.it/>

Tel. +39 080 5382526
mail to: francesco.bitritto@svevatrans.it

Ai sensi del D. Lgs. nr.196/2003 si precisa che questo indirizzo è esclusivamente aziendale e che le informazioni contenute in questo messaggio sono riservate a uso esclusivo del destinatario. Qualora il messaggio Le fosse pervenuto per errore, La preghiamo di eliminarlo senza copiarlo e di non inoltrarlo a terzi, dandocene gentilmente comunicazione.

Grazie

Da: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Inviato: giovedì 7 marzo 2024 10:59

A: lorenzo.derenzo@svevatrans.it; Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Cc: angelo <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Ruggiero, Floriana <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com> - - -

Oggetto: R: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Ciao Lorenzo,
mi sai dire quando parte il mezzo se non già partito? E previsione di arrivo a Ubach. Me lo stanno chiedendo e devo rispondere.
Grazie,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH Zh SIMON RUMM		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 07.03.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4052667/4052668									
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
10 Stastiknummr No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 246,3 kg TOTAL									
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros M0162796 M0161443		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTON BOX CARTON BOX		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise TRANSM. TRANSM.		12 Umfang in m3 Cubage m3 2 Boxes 80x60x87	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240307-01		19 zu zahlen vom: A payer Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		10 Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire		14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 07.03.2024		22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr.		National		Bilateral		EG		CEMT	